

Stadt Cottbus / město Chósebuz
Der Oberbürgermeister



Vorlagen-Nr.	
StVV	I-005/14
HA	

Geschäftsbereich: I

Fachbereich: 20

Termin der Tagung: 30.04.2014

Vorlage zur Entscheidung	
☐ durch den Hauptausschuss	☒ öffentlich
☒ durch die Stadtverordnetenversammlung	☐ nichtöffentlich

Beratungsfolge:	Datum		Datum
☒ Dienstberatung Rathauspitze	08.04.2014	☐ Umwelt	
☒ Haushalt und Finanzen	22.04.2014	☒ Hauptausschuss	23.04.2014
☐ Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen		☒ Stadtverordnetenversammlung	30.04.2014
☐ Soziales, Gleichstellung u. Rechte der Minderheiten		☐ Beteiligung Ortsbeiräte nach KVerf	
☐ Bildung, Schule, Sport u. Kultur		☐ Information an AG Stadtteile	
☐ Wirtschaft, Bau und Verkehr		☐ JHA	

Beratungsgegenstand:

Beschluss über den Jahresabschluss 2010

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

Den Jahresabschluss 2010.

Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Schlussbericht (Anlage 1) des Rechnungsprüfungsamtes über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2010 sowie die Stellungnahme der Verwaltung (Anlage 2) zur Kenntnis.

Frank Szymanski

Beratungsergebnis des HA/der StVV:

- ☐ einstimmig ☐ mit Stimmenmehrheit
- ☐ laut Beschlussvorschlag
- ☐ mit Veränderungen (siehe Niederschrift)

Beschluss-Nr.:

Tagung am: TOP:

Anzahl der **Ja**-Stimmen:

Anzahl der **Nein**-Stimmen:

Anzahl der **Stimmenthaltungen**:

Problembeschreibung/Begründung:

Entsprechend § 82 Abs. 1 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) hat die Gemeinde für den Schluss eines Haushaltsjahres einen Jahresabschluss aufzustellen. Dieser ist entsprechend § 82 Abs. 4 bis spätestens zum 31. Dezember des auf das Haushaltsjahr folgenden Jahres zu beschließen.

Der Jahresabschluss weist in der Ergebnisrechnung einen Gesamtfehlbetrag von **- 48.920.220,77 €** (Plan 2010: **- 58.122.400 €**) aus.

Der Jahresabschluss 2010 vermittelt insgesamt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Schulden-, Ertrags- und Finanzlage. Die Prüfung des Jahresabschlusses 2010 durch das Rechnungsprüfungsamt hat im Ergebnis die Entlastung des Oberbürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010 empfohlen.

1. Haushaltsmäßige Auswirkungen auf den Ergebnis-/Finanzhaushalt: ☒ Ja ☐ Nein

Ergebnishaushalt: Produkt/Sachkonto

Erträge: siehe insgesamt Bericht zum Jahresabschluss

Aufwand:

Finanzhaushalt: Produkt/Sachkonto

Einzahlungen:

Auszahlungen:

2. Deckung der Aufwendungen/Auszahlungen:

Ergebnishaushalt: Produkt/Sachkonto

Erträge:

Aufwand:

Finanzhaushalt: Produkt/Sachkonto

Einzahlungen:

Auszahlungen:

3. Folgekosten: